

2020年8月/
第90期

夏季更新



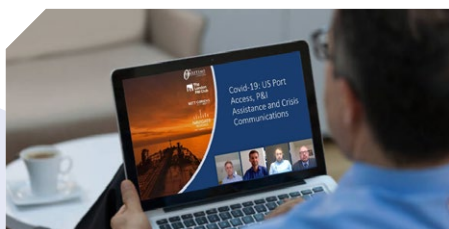
自上期三月份协会新闻发布以来，**新型冠状病毒肺炎（COVID-19）的冲击波已席卷全球。该病毒给个人、社会和经济造成了重大损失。其最终影响和后果的形式及规模仍存在着很大的不确定性。**

在疫情期间和将来，协会都将与会员和其他合作伙伴保持密切联系，确保在此最不寻常的时刻，也能始终如一地提供支持。我们的合作经历反映出：牢固的伙伴关系对于应对此类挑战极为重要。

在本期协会新闻中，我们对协会内各团队成员上季度参与的活动，及协会的其他进展进行了报道。例如，在疫情期间，我们通报了2019/20财务年度积极的运营结果和最新的协会概况，[查阅请点击此处](#)。近期，协会发布了截至2020年2月20日的年报及财务报表，[查阅请点击此处](#)。

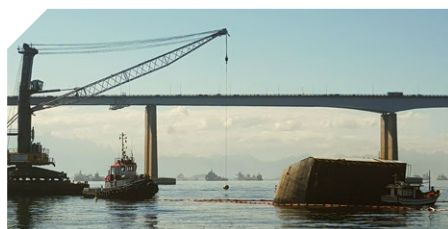
在本期中，我们还将关注协会在疫情封城（lockdown）期间制作的一些视频，以及为支持全球受旅行限制（travel restrictions）影响无法归家的船员，协会参与从线上研讨会到合唱独奏会等各类活动。我们从理赔的角度着重介绍了国际旅行限制政策实施期间，协会协调应对巴西意外事故的经验。

本次协会新闻还将关注其他与我们的管理团队相关的新闻和进展，包括介绍我们的理赔经理雷讷·戈米斯（Reine Gomis）女士。



协会通过线上研讨会参与活动

p/2



协会全球团队通过高效远程协作应对挑战

p/3



协会人物
雷讷·戈米斯（Reine Gomis）

p/4

协会通过线上研讨会 参与活动



新型冠状病毒肺炎 (the COVID 19) 的暴发: 美国港口准入线上研讨会

协会决心在整个疫情期间为会员提供指导和支持，并通过一系列活动与会员保持联系。

例如，就采取“社交距离” (social distancing)、隔离 (quarantines) 和旅行限制 (travel restrictions) 政策期间如何应对溢油的问题，协会、国际油轮船东防污染联合会 (ITOPF)、溢油应急有限公司 (OSRL) 和航运危机应急响应公司 (Navigate Response) 的专家通过线上研讨会进行了免费的现场直播。

五月份的线上研讨会围绕亚洲和欧洲的重大船源污染事故展开，探讨了相关的挑战和解决方案。协会高级理赔经理西蒙·查普曼 (Simon Chapman) 参与了两场国际会议的小组讨论，该研讨会通过网络在全球范围内直播。

此外，协会副董事伊恩·卡特 (Ian Carter) 参加了伦敦海事线上研讨会，

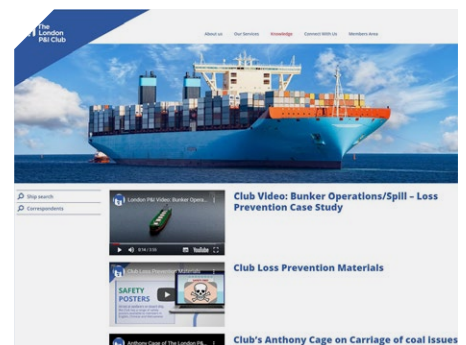
该研讨会的主题为“新型冠状病毒肺炎 (the COVID 19)：美国港口准入、保赔协会支援和危机对话”。该活动吸引了全球各地230名参与者。

与伊恩 (Ian) 一同参与小组讨论的还有威特·奥布莱恩公司 (Witt O'Brien's) 的副总经理肖恩·洛克 (Sean Rock)、航运危机应急响应公司 (Navigate Response) 的首席运营官兼危机应对经理达斯汀·伊诺 (Dustin Eno)。伦敦海事公司 (London Maritime) 的首席执行官乔斯·桑德威克 (Jos Sanderwick) 担任本次小组讨论的主持。

旅行限制政策实施期间，协会的专家们还制作了实用的视频，视频主题涵盖煤炭运输问题和燃油泄漏案例分析。观看视频，请点击[此处](#)。

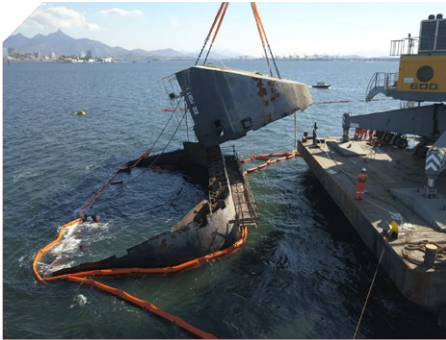


新型冠状病毒肺炎 (the COVID 19)：参与美国港口准入线上研讨会的各方包括 (顺时针方向自左下角开始)：协会的伊恩·卡特 (Ian Carter)、威特·奥布莱恩公司 (Witt O'Brien's) 的肖恩·洛克 (Sean Rock)、航运危机应急响应公司 (Navigate Response) 的达斯汀·伊诺 (Dustin Eno) 和伦敦海事公司 (London Maritime) 的乔斯·桑德威克 (Jos Sanderwick)



协会视频
协会官网上为各类主题提供建议的新视频

全球团队通过高效的远程协作应对挑战



里约热内卢附近的驳船船骸清理场景

疫情期间，理赔工作给我们身处世界各地进行远程协作的团队带来了特殊的挑战，即便如此，协会在疫情封锁隔离（lockdown）期间仍始终努力为会员提供一如既往的支持。

例如，理赔经理辛茜娅·索纳 (Sintija Sona) 一直在协调一艘满载驳船的残骸清理工作，该船在里约热内卢附近的一个锚地沉没。当时，远在英国、随后在西西里工作的辛茜娅 (Sintija)，监督了一个由一名救助顾问、一名造船工程师、数名律师和通讯代理组成的国际工作小组。他们一同与我们的被保险人处理该事故，包括分析清理工作的最佳选择和就合同条款进行谈判。

辛茜娅 (Sintija) 说：“虽然新型冠状病毒肺炎 (COVID-19) 相关的限制旅行政策给我们工作的开展带来了一些实际挑战，但是我们多元化的工作小组和我们的被保险人仍在世界各地不同位置实现了远程协作。

“我很高兴能远程如此高效地与当地政府协力降低事故的影响。在本次事故处理早期，我们就意识到视频电话会议会有所帮助。

“事实上，我们能够通过软件Zoom召开团队即时通知会，这意味着比起更多的依赖书面往来，我们可以更有效地讨论进展情况并做出决策。”



理赔经理
辛茜娅·索纳 (Sintija Sona)

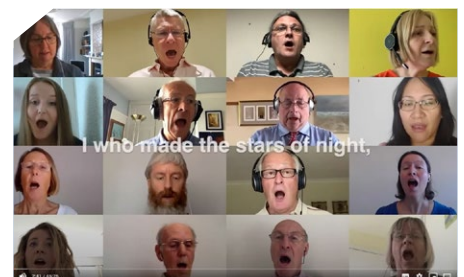
对海员的支持

劳合社合唱团，包括协会的珍妮特·程 (Janet Ching)，在疫情封锁隔离 (lockdown) 期间参加“虚拟”礼拜，以传递对世界各地受旅行限制影响无法归家的海员的支持。

海员教会 (The Mission to Seafarers) 七月的海上周日礼拜邀请了来自世界各地的特别来宾、牧师和海员，并获得了慈善机构主席安妮公主殿下 (HRH The Princess Royal) 的致辞。

高级理赔经理珍妮特 (Janet) 评论道：“海上星期天是海员教会日程表上的一个长期固定项目，但今年的活动承载了更多的心酸事。”

“在当前的新型冠状病毒肺炎 (COVID-19) 疫情期间中，海员们无私地继续推动全球经济的发展，确保我们能够获得必需的食品、药品和其他供应品。”



劳合社合唱团参加海员教会 (the Mission to Seafarers, 注：海事福利慈善组织) “虚拟”礼拜时演唱了整首歌曲 (从最右侧自上往下数第二个是珍妮特·程 (Janet Ching))

线上礼拜视频可通过点击以下链接观看：<https://www.youtube.com/watch?v=zboLBgJmjiY>

海员教会官网：www.missiontoseafarers.org



协会人物

雷讷·戈米斯 (Reine Gomis)
伦敦理赔经理

雷讷 (Reine) 的全球视野的人生观和对语言的热爱与她在国际航运领域的工作非常契合。

雷讷 (Reine) 来自法国诺曼底，在巴黎学习法律，拥有商法和公法硕士学位。直到后来，雷讷才明白什么职业最吸引自己。“我的一个好朋友在航运行业工作，”她说，“吸引我的是，她在全球航运业的工作将她与世界联系在一起。我也认识到航运业能够提供更多机会和更高水平的专业知识。”

雷讷 (Reine) 于2009年加入本协会，主要与她经常拜访的希腊会员一起工作。她钦佩这个国家强大的海洋传统——以及它著名的好客！

雷讷 (Reine) 认为，帮助成员解决各种各样复杂的问题是非常令人满足的。“我喜欢在国际和国内法规、全球经济和地缘政治的背景下处理航运索赔的不同问题。诚然，这有时极富挑战性，但我喜欢在工作中不断学习和发展。”

“我特别喜欢帮助船上的船员。他们是我们行业的生命线，他们在世界各地航行，远离家庭和网路。不幸的是，他们很有可能面临危险的情况或生病。目前还有一些与新型冠状病毒肺炎 (COVID-19) 相关的特殊挑战。我很自豪能参与帮助他们，尤其是在需要紧急干预以将船员们安全送回家到他们所爱的人身边的时候。”

她强调，团队合作和沟通对于帮助会员至关重要：“面对理赔时，往往需要团队以及整个合作伙伴网络来进行处理。因此，我努力与世界各地的同事建立良好的关系。此外，适应和理解不同的文化背景对于高效开展工作也非常重要。”

雷讷 (Reine) 对语言的热情超越了她的职业所需要。她解释道：“在去年访问韩国之后，我对语言有了新的热情。我发现 (韩语中) 某些单词的发音非常接近我的母语几内亚方言。我已经开始在家里学习韩语，每周我都会与想说法语或英语的韩语交换生进行交流。”

管理资讯

我们非常高兴地宣布3月份的协会新闻发布以后，以下人员获得了晋升：马丁·埃林福特 (Martin Ellingford) 现在是基础设施经理；詹姆斯·贾尔斯 (James Giles) 晋升为承保经理；鲁本·波特 (Reuben Porter) 任损失预防主管，安德烈亚斯·方丹基斯 (Andreas Vrontakis) 被晋升为高级理赔经理。

协会最近也迎来了几名新成员的加入。在伦敦办事处，约安娜·冈恰里 (Ioana Gonciari) 再次加入我们，担任高级理赔经理；蒂姆·约翰逊 (Tim Johnson) 成为新的理赔经理。在香港办事处，达纳杰达斯·波迪亚特瓦里亚姆 (Dhananjay Das Podiyatvariyaam) 被任命为理赔经理，全柯 (Stan Quan) 为见习理赔经理。

祝贺罗德尼·库克 (Rodney Cook) 于6月与汉娜结婚；祝贺阿吉利基·格鲁克斯 (Aggeliki Geroukis) 和格雷格 (Greg) 在同月结婚。

副董事伊恩·卡特 (Ian Carter) 在本月完成了他在协会40年的服务，达到了职业生涯的一个重要里程碑。

安妮·史密斯 (Annie Smith) 在协会工作了42年并于5月退休，我们向其表示感谢和最衷心的祝愿。

我们沉痛地宣布，曾在1977年至1995年担任理赔技术员的前工作人员埃特纳·杰索普 (Ethne Jessop) 于6月7日逝世。

Managers A. Bilbrough & Co. Ltd.

London
50 Leman Street
London E1 8HQ
T: +44 20 7772 8000
F: +44 20 7772 8200
E: london@londonpandi.com

Greece
Ionion Building
Akti Miaouli & 2, II Merarchias Street
185 35 Piraeus
T: +30 210 458 6600
F: +30 210 458 6601
E: piraeus@londonpandi.com

Hong Kong
Room 1802 Guardian House
32 Oi Kwan Road
Hong Kong
T: +852 3761 5678
F: +852 2838 2001
E: hongkong@londonpandi.com

